



## NAVODILA ZA UPORABO

# Akumulatorska svetilka za delavnico s polnilno postajo Eufab 13490

Kataloška št.: 22 02 076

**EUFAB**

## KAZALO

OPOZORILO!	2
1. PREDVIDENA UPORABA	2
2. VSEBINA PAKETA	3
3. TEHNIČNI PODATKI	3
4. VARNOSTNI NAPOTKI	4
5. RAZLAGA SIMBOLOV	5
6. NAPOTKI ZA UPORABO	5
6.1 SESTAVNI DELI	5
6.2 POLNjenje AKUMULATORJA	6
6.3 FUNKCIJE	7
6.4 PRITRDITEV	8
7. SERVISIRANJE IN VZDRŽEVANJE	8
7.1 SERVISIRANJE	8
7.2 VZDRŽEVANJE	8
8. NAPOTKI GLEDE VARSTVA OKOLJA	9
9. KONTAKTNE INFORMACIJE	9
GARANCIJSKI LIST	10
PREVOD IZVIRNE IZJAVE EU O SKLADNOSTI	11
IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI	12

## OPOZORILO!



Pred uporabo pozorno preberite navodila za uporabo in upoštevajte vse varnostne napotke! Neupoštevanje lahko vodi do telesnih poškodb oseb, škode na napravi ali vaši lastnini!

Shranite originalno embalažo, račun in ta navodila za uporabo, če jih boste morda hoteli kasneje ponovno prebrati!

Ko izdelek predate v uporabo tretji osebi, priložite tudi ta navodila za uporabo.

Pred uporabo preverite, če je vsebina paketa popolna in če je morda kak sestavni del poškodovan!

## 1. PREDVIDENA UPORABA

Akumulatorska svetilka za delavnico s COB LED se uporablja kot mobilni vir svetlobe v delavnici, pri okvarah avtomobila, v prostem času ali pri kampiranju. Akumulatorsko svetilko za delavnico s COB LED lahko polnite v polnilni postaji s pomočjo napajalnika ali prek 12 V avtomobilskega adapterja neposredno na avtomobilski vtičnici.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci in osebe z omejenimi duševnimi sposobnostmi ali brez potrebnega strokovnega znanja. Naprava se ne sme nahajati v bližini otrok.

Naprava ni primerna za komercialno rabo.

K predvideni uporabi sodi tudi upoštevanje vseh informacij v teh navodilih za uporabo, predvsem upoštevanje varnostnih napotkov. Vsaka drugačna uporaba velja za nepravilno in lahko vodi do materialne škode ali do telesnih poškodb oseb. Podjetje EAL GmbH ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe.

## 2. VSEBINA PAKETA

- 1 x akumulatorska svetilka za delavnico s COB LED
- 1 x 12 V avtomobilski adapter
- 1 x polnilni USB-kabel
- 1 x 230 V polnilnik
- 1 x polnilna postaja
- 1 x navodila za uporabo

## 3. TEHNIČNI PODATKI

### Akumulatorska svetilka za delavnico s COB LED:

Mere (D x Š x V) [cm]:	26,5 x 6,7 x 3,8
Teža:	425 gramov
Pritrditev:	kavelj in magnet
Čas svetjenja:	približno 2,5-3 h / 4,5-5 h
Čas polnjenja:	približno 4 h
Svetlobni tok:	250-280 lm
Tip akumulatorja:	Li-Ion
Napetost akumulatorja:	3,7 V
Kapaciteta akumulatorja:	1.800 mAh, 6,67 Wh

### Polnilnik:

Vhod:	100-240 V AC, 50-60 Hz, 10 W
Izhod:	5 V DC, 1.000 mA

### Polnilni kabel:

Tip:	USB tipa A / USB tipa Micro B
Dolžina:	približno 1,00 meter

## 4. VARNOSTNI NAPOTKI



- Simbol klicaja v trikotniku označuje vse napotke, ki so pomembni za varnost. Vedno upoštevajte te napotke, v nasprotnem primeru se lahko poškodujete ali pa pride do poškodb naprave.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so pod nadzorom.
- Pazite, da embalaže ne boste pustili nenadzorovano ležati. Vašim otrokom je lahko nevarna igrača!
- Izdelek uporablajte samo v predviden namen!
- Naprave ne spreminjaite ali razstavljajte!
- Za svojo lastno varnost uporablajte izključno opremo ali rezervne dele, ki so navedeni v navodilih za uporabo ali ki jih priporoča proizvajalec!
- Mini delovne svetilke ne izpostavljajte visokim temperaturam, ekstremni mokroti ali močnim vibracijam.
- Nikoli ne glejte neposredno v vir svetlobe in svetlobnega snopa nikoli ne usmerjajte proti osebam in živalim. LED-svetloba lahko vodi do poškodb oči.
- Vira svetlobe nikoli ne opazujte z optičnimi inštrumenti. LED-svetloba lahko vodi do poškodb oči.
- Napravo lahko uporablajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Naprava in njena priključna vrvica ne smeta biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

## 5. RAZLAGA SIMBOLOV

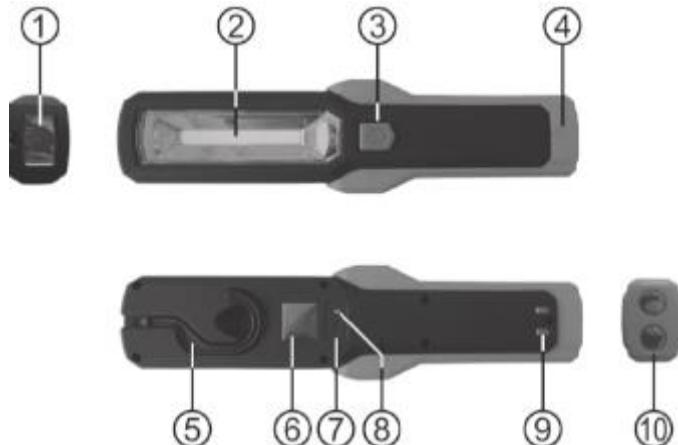
	V skladu z direktivami ES
	Razred zaščitne izolacije 2
	Označene električna naprave ne smete odvreči med gospodinjske odpadke
	V skladu z zakonom o varstvu izdelkov
	Uporaba samo v suhih prostorih
	Preberite navodila za uporabo

## 6. NAPOTKI ZA UPORABO

### 6.1 SESTAVNI DELI

#### Akumulatorska svetilka za delavnico:

- 1 LED žepna svetilka
- 2 Svetlobno polje COB
- 3 Stikalo
- 4 Izvlečno držalo
- 5 Kavelj za pritrditev
- 6 Magnet za pritrditev na zadnji strani
- 7 Polnilni USB-priključek
- 8 Lučka za kontrolo polnjenja
- 9 Polnilni kontakti
- 10 Magnet za pritrditev držala



#### Polnilna postaja:

- 11 Polnilni kontakti
- 12 Polnilni USB-priključek



**Avtomobilski adapter:**

- 13 USB-prikluček
- 14 Kontrolna lučka



**Polnilnik:**

- 15 USB-prikluček



**Polnilni kabel:**

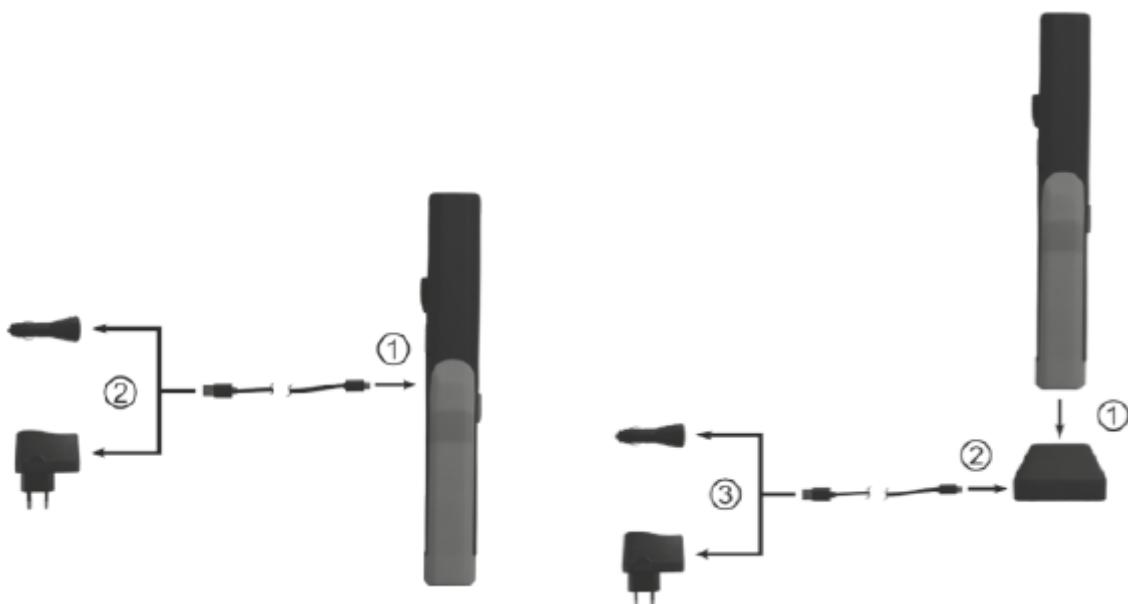
- 16 Vtič USB tipa A
- 17 Vtič USB tipa Micro B



**Slika 1: Sestavni deli**

**6.2 POLNJENJE AKUMULATORJA**

Za polnjenje akumulatorja lahko svetilko za delavnico neposredno priključite (slika 2) ali pa uporabite polnilno postajo (slika 3). Pri obeh možnostih lahko uporabite polnilnik ali avtomobilski adapter.



**Slika 2: Neposredna priključitev**

**Slika 3: Uporaba polnilne postaje**

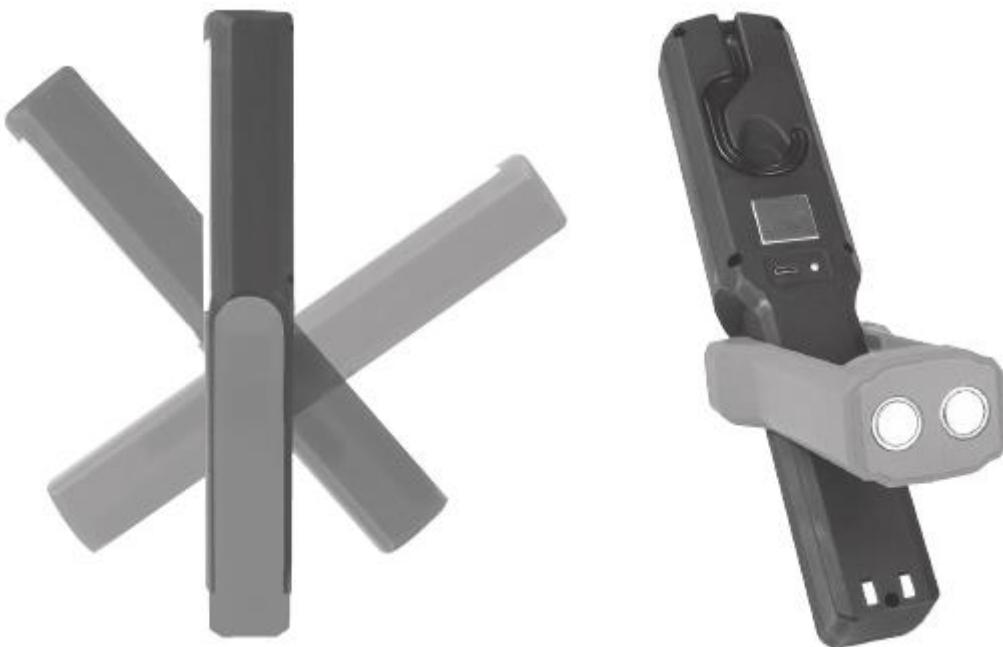
Med postopkom polnjenja kontrolna lučka sveti rdeče. Ko je akumulator popolnoma napolnjen, kontrolna lučka sveti zeleno. Za zaključitev postopka polnjenja najprej izvlecite polnilnik/avtomobilski adapter iz električne vtičnice, nato pa svetilko za delavnico ločite od polnilne postaje/polnilnega kabla.

### 6.3 FUNKCIJE

Z večkratnim pritiskanjem stikala (točka 3 v podpoglavlju "Sestavni deli") lahko preklapljate med naslednjimi funkcijami akumulatorske svetilke za delavnico:

- Aktivacija svetlobnega polja COB z zatemnitvijo (točka 2 v podpoglavlju "Sestavni deli")
- Svetlobno polje COB
- Deaktivacija svetlobnega polja COB/LED žepna svetilka (točka 1 v podpoglavlju "Sestavni deli")
- Izklop

Držalo (točka 4 v podpoglavlju "Sestavni deli") lahko izvlečete in tako dosežete optimalno osvetlitev.



**Slika 4: Izvlek držala**

#### **6.4 PRITRDITEV**

Za prostoročno delo pod svetlogo lahko akumulatorsko svetilko za delavnico:

1. obesite na izvlečni kavelj za pritrditev (točka 5 v podpoglavlju "Sestavni deli") ali
2. jo z magnetnima držaloma (točki 6 in 10 v podpoglavlju "Sestavni deli") fiksirate na gladki, magnetni podlagi. Poskrbite za to, da ne boste poškodovali površine (na primer avtomobilski lak).

### **7. SERVISIRANJE IN VZDRŽEVANJE**

#### **7.1 SERVISIRANJE**

Svetilka, polnilna postaja in avtomobilski adapter pri predvideni uporabi ne potrebujejo vzdrževanja.

#### **7.2 VZDRŽEVANJE**

Svetilko, polnilno postajo in avtomobilski adapter čistite samo s suho, mehko krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali čistilnih sredstev z vsebnostjo topil. V notranjost naprav nikoli ne sme vdreti tekočina.

## 8. NAPOTKI GLEDE VARSTVA OKOLJA



Električnih naprav ne mečite med gospodinjske odpadke! Odslužene električne in elektronske naprave je treba ločeno zbirati in poskrbeti za okolju prijazno reciklažo. Prosimo, da se glede možnosti odstranjevanja odsluženih električnih in elektronskih naprav pozanimate pri svoji občini ali mestni upravi.

## 9. KONTAKTNE INFORMACIJE

**EAL GmbH**  
Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal  
Nemčija

Telefon: +49 (0)202 42 92 83 0  
Faks: +49 (0) 202 42 92 83 – 160  
Elektronska pošta: [info@eal-vertrieb.com](mailto:info@eal-vertrieb.com)  
Spletna stran: [www.eal-vertrieb.com](http://www.eal-vertrieb.com)



## GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Faks: 01/78 11 250  
Telefon: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

Izdelek: **Akumulatorska svetilka za delavnico s polnilno postajo Eufab 13490**  
Kat. št.: **22 02 076**

### Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

### Prodajalec:

### Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**

## PREVOD IZVIRNE IZZAVE EU O SKLADNOSTI



### Izjava EU o skladnosti

S tem potrjujemo, da je spodaj navedena naprava v skladu z navedenimi direktivami.

**Naziv izdelka:** Akumulatorska svetilka za delavnico s COB LED in polnilno postajo  
**Številka izdelka:** 13490  
**Tip:**  
**Naslov podjetja:** EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D-42115 Wuppertal

### Ustrezne direktive ES

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 1. Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMC) 2014/30/EU Uradni list EU L96/79-106 (29.03.2014) | <input checked="" type="checkbox"/> 2. Direktiva o nizki napetosti (LVD) 2014/35/EU Uradni list EU L96/357-374 (29.03.2014)  |
| <input type="checkbox"/> 3. Direktiva o radijski opremi in telekomunikacijski terminalske opreme 2014/53/EU                              | <input checked="" type="checkbox"/> 4. Direktiva o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2011/65/EU Uradni list EU L174/88-110 (01.07.2011) |

### Usklajeni standardi ES

Ta izdelek izpolnjuje zahteve naslednjih standardov, ki so potrebni za pridobitev oznake CE:

- |   |  |
|---|--|
| K 1. ES 55015:2103+A1:2015<br>ES 61547:2009<br>ES 61000-3-2:2014<br>ES 61000-3-3:2013 | K 2. ES 60335-1:2012+A11:2014<br>ES 60335-2-29:2004+A2:2010<br>ES 62233:2008 |
| K 3.  | K 4. ES 50581:2012   |

Podpis:

Položaj v podjetju:

Direktor

Kraj/datum izdaje:

Wuppertal, 27.02.2019

Žig podjetja



EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D-42115 Wuppertal

## IZVIRNA IZJAVA EU O SKLADNOSTI



### EU – Konformitätserklärung EU – Declaration of Conformity

Hiermit bestätigen wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den angegebenen Richtlinien entspricht.  
We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the mentioned directives.

**Artikelbezeichnung:** COB Akku Werkstattleuchte mit Ladestation  
Article description:

**Artikelnummer:** 13490  
Article number:

**Type:**

**Firmenanschrift:** EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D – 42115 Wuppertal  
Company address:

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
The sole responsibility for issuing this declaration carries the manufacturer.

**Einschlägige EG-Richtlinien**  
governing EU-directives:

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 1. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)<br>Electromagnetic Compatibility (EMC)<br>2014/30/EU<br>Amtsblatt EU L96/79-106 (29.03.2014) | <input checked="" type="checkbox"/> 2. Niederspannungs-Richtlinie<br>Low Voltage Directive (LVD)<br>2014/35/EU<br>Amtsblatt EU L96/357-374 (29.03.2014)  |
| <input type="checkbox"/> 3. Funkanlagen Richtlinie<br>Radio Equipment Directive<br>2014/53/EU  | <input checked="" type="checkbox"/> 4. Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro und Elektronikgeräten<br>Restriction of the use of certain hazardous substances<br>2011/65/EC: Amtsblatt EU L174/88-110<br>(01.07.2011) |

**Harmonisierte EN-Normen**  
harmonised EN- Standards

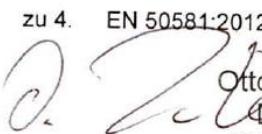
Dieser Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:  
The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain the CE-symbol:

zu 1. EN 55015:2010+A1:2015  
EN 61547:2009  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

zu 2. EN 60335-1:2012+A11:2014  
EN 60335-2-29:2004+A2:2010  
EN 62233:2008

zu 3.

zu 4. EN 50581:2012

 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
D-42115 Wuppertal  
Tel.: +49 (0) 202 42 92 83-0  
Fax: +49 (0) 202 42 92 83-160

Unterschrift / Signature:

Stellung im Betrieb / Position:

Geschäftsführer

Ausstellungsort/-datum:  
place/date of issue

Wuppertal, 27. 02. 2019

Firmenstempel  
company stamp



EAL GmbH, Otto-Hausmann-Ring 107, D – 42115 Wuppertal